NOTICE FREEline PC

Transmetteur de signaux Audio stéréo/ Vidéo/ données informatiques SANS FIL



La liberté des images

Compagnie Générale de Vidéotechnique **FRANCE**

http://www.cgv.fr

FREEline PC

1. PRESENTATION

FREEline PC est un transmetteur de signaux audio stéréo, vidéo et informatique SANS FIL qui utilise les technologies de pointe dans le domaine de la transmission radio fréquence (2,4 GHz et 433 MHz) et répond aux critères de qualité les plus stricts.

Il est constitué de deux parties :

- Une partie Hardware, composée d'un émetteur « Transmitter » et d'un récepteur « Receiver » FREEline PC, ainsi que d'une télécommande universelle radiofréquence et son récepteur HF/USB associé.
- Une partie software, composée des logiciels "Navigator" et "IR assistant".

FREEline PC vous permet d'utiliser sans liaison filaire toutes les fonctions de votre PC à partir de n'importe quel téléviseur ou moniteur se trouvant dans votre espace habitable. Cela, même à travers les murs et plafonds. Le téléviseur devient alors le « centre multimédia de la maison », offrant de la musique (MP3), de la vidéo (films DVD), des diaporamas, des radios, etc...

De plus, grâce à l'association de la télécommande universelle radiofréquence et de son récepteur HF/USB, vous allez pouvoir contrôler à distance les fonctions du PC, comme si vous étiez en face de votre écran.

2. DESCRIPTION

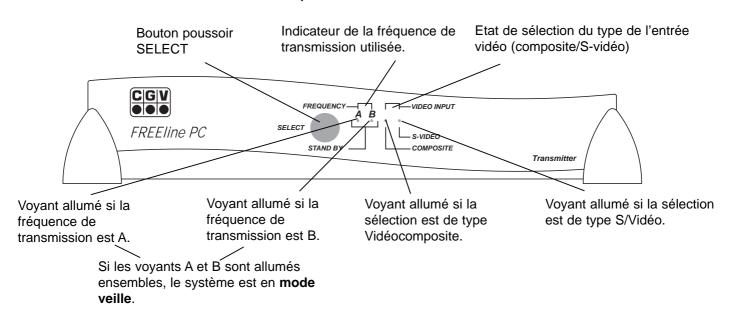
2.1. L'émetteur : Appelé 'Transmitter'

Il a une seule prise péritel servant d'entrée Audio&Vidéo: « Audio/Vidéo INPUT».

Il est doté d'un émetteur radiofréquence (2.4 GHz) permettant de transmettre les signaux vidéo et audio du PC vers un téléviseur se trouvant dans une autre pièce.

FREEline PC émetteur accepte les signaux vidéo provenant de votre PC au format S-vidéo ou bien au format vidéo composite permettant ainsi un raccordement direct et facile.

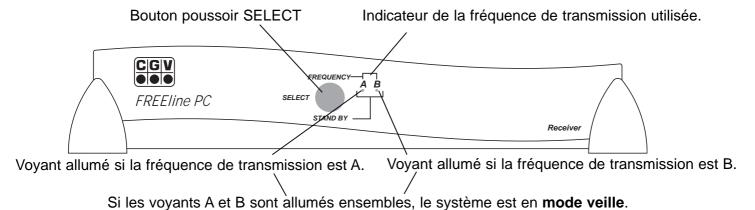
Votre PC doit obligatoirement avoir une sortie vidéo fournissant des signaux du type TV, soit au format S-vidéo soit au format vidéo composite.



2.2. Le récepteur: Appelé 'Receiver'

Il a une prise péritel de sortie appelé « TV ».

Il est doté d'un récepteur radiofréquence (2.4 GHz) permettant de recevoir les signaux audio et vidéo du PC et de les renvoyer vers le téléviseur, via une liaison péritel.



2.3. La télécommande universelle HF (6 en 1):



Elle peut être utilisée comme souris SANS FIL pour contrôler un PC et comme télécommande infrarouge universelle pour commander divers appareils Hifi, TV...

Pour contrôler votre PC à distance, la télécommande envoie des ondes radio (433,92 MHz) vers le récepteur HF/USB. Installez ce dernier à proximité du PC et reliez le à un port USB disponible. Du fait de l'utilisation des ondes radio, vous pouvez contrôler votre PC avec votre télécommande même depuis une autre pièce ou un autre étage de votre maison.

La télécommande peut aussi contrôler jusqu'à 5 appareils différents (TV, VCR, DVD, SAT ou tout autre appareil audio/ vidéo avec la touche AUX). Elle comprend une bibliothèque de

7

codes préprogrammés permettant le contrôle de presque tous les appareils du marché (voir page 14 à 20). Il s'agit là d'infrarouge qui ne traverse pas les murs! Il faut donc diriger votre télécommande vers vos appareils vidéos pour les contrôler.

2.4 Le logiciel « NAVIGATOR » :



Ce logiciel est une application dédiée, adaptée à une visualisation sur un téléviseur, pouvant être totalement contrôlée à l'aide de la télécommande universelle HF fournie. Ce logiciel intègre des lecteurs audio, vidéo et photo, un portail de vidéo à la demande et de radio internet...

Pour en savoir plus sur ce portail de chaînes doté d'un large choix de médias à la demande (vidéo, radio, musique,...), visitez le site internet <u>www.sesamtv.com</u>.

Ce logiciel vous permet également de surfer sur internet et de démarrer n'importe quelle application PC à l'aide de la télécommande universelle HF fournie. Il est prévu pour être utilisé dans sa totalité en se servant uniquement du pavé directionnel (ou Mouse Pad) de la télécommande et d'une touche « action ».

3. INSTALLATION

Avant de démarrer l'installation proprement dite, veuillez noter les différences indiquées ci-après entre l'émetteur et le récepteur: **NE LES CONFONDEZ PAS**

Pour éviter tous risques électriques, veuillez débrancher du secteur (230V/ 50Hz) tous vos appareils vidéo avant de commencer l'installation.



- <u>3.1. L'émetteur « Transmitter »</u>, est reconnaissable par sa prise péritel s'appelant « Audio/ Vidéo INPUT » situées sur sa face arrière. Il doit être installé à proximité immédiate de votre ordinateur et connecté à ses sorties vidéo et audio grâce aux adaptateurs fournis (Péritel vers RCA audio/ vidéo ou S-vidéo et connecteur jack vers RCA pour l'audio).
- 3.2. Le récepteur « Receiver », est reconnaissable par sa prise péritel s'appelant « TV » située sur sa face arrière. Il doit être installé à proximité immédiate du téléviseur (TV).

3.3. Installation logicielle:

- 1. Insérez le CD-ROM d'installation dans votre ordinateur. L'installation démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, démarrez-la manuellement à l'aide du fichier **install.exe** se trouvant dans la racine du CD-ROM.
- 2. Suivez les instructions de l'installation se déroulant en cinq étapes :
- Vérification de la présence d'une ancienne version du logiciel Navigator.
- Vérification de la présence sur votre disque dur des logiciels suivants : Microsoft IE 5.5, MediaPlayer 7,1, Flash Player 6, DirectX8.1. Le CD ROM d'installation que nous vous fournissons permet d'installer tout logiciel absent ou de version insuffisante.
- Installation du logiciel Navigator.
- Installation du logiciel "IR Assistant" permettant la gestion de la télécommande
- Redémarrage du PC si nécessaire. La présence d'une petite télécommande sur votre écran indique que le système de télécommande IR Assistant fonctionne.
- 3. Si ce n'est pas déjà fait, démarrez le logiciel Navigator sur votre PC. Une fenêtre s'ouvre vous demandant votre numéro de série et clé logicielle. Ces codes sont inscrits sur le CD lui-même.

Nota:

Pour lancer la lecture d'un film DVD, assurez-vous que votre ordinateur est bien équipé d'un lecteur de DVD compatible avec le type de format de DVD (ex : DVD-R, DVD-RW, etc...) que vous voulez visionner ainsi que d'un décodeur MPEG-2.

Pour lancer la lecture d'un fichier vidéo non standard, assurez-vous que vous avez le décodeur adapté au fichier concerné (MPEG-4, Divx, etc...) installé sur votre ordinateur. Pour regarder la télévision, assurez-vous que vous avez une carte tuner TV compatible, installée sur votre ordinateur.

Remarque: Pour connaître l'ensemble des fonctions et possibilités offertes par ce logiciel, veuillez cliquer sur l'icône « Besoin d'aide ?» se trouvant sur la page d'accueil.

3.4. Utilisation de la télécommande:

- <u>3.4.1 Mise en place des piles:</u> (veillez à toujours utiliser des piles alcalines neuves LR03 AAA)
 - 1. Ouvrez la trappe à piles située au dos de la télécommande.
 - 2. Insérez les 4 piles (type LR03 AAA)en respectant la polarité indiquée dans le comparti ment à piles. Ne pas utiliser de piles rechargeables. Assurez vous que les piles soient neuves et de marque identique.

3.4.2. Fonctionnement en mode PC:

Le CD, fourni avec votre système FREEline PC, contient, en plus du logiciel " navigator ", un logiciel nommé " IRAssistant ". " IRAssistant " vous permet de contrôler les fonctionnalités de votre ordinateur à partir de la télécommande universelle HF. Pour ce faire, " IRAssistant " utilise un système de plugins (greffons) qui lui permet de retranscrire les commandes provenant de la télécommande en ordres compréhensibles par les logiciels.

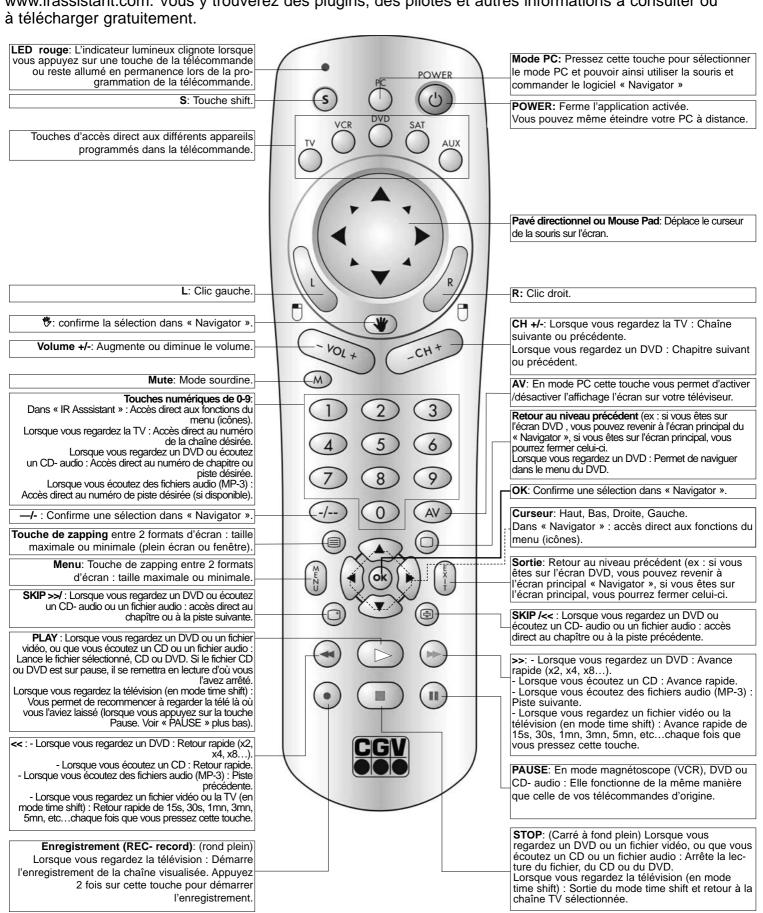
Les plugins livrés avec votre FREEline PC permettent notamment :

- D'utiliser votre télécommande comme une souris. Vous devez alors utiliser le pavé directionnel ou Mouse Pad (voir la description au chap. 3.4.3) situé sur le dessus de la télécommande, pour déplacer le curseur sur l'écran du PC et utiliser les deux boutons à droite et à gauche pour effectuer les clics droit et gauche d'une souris classique.

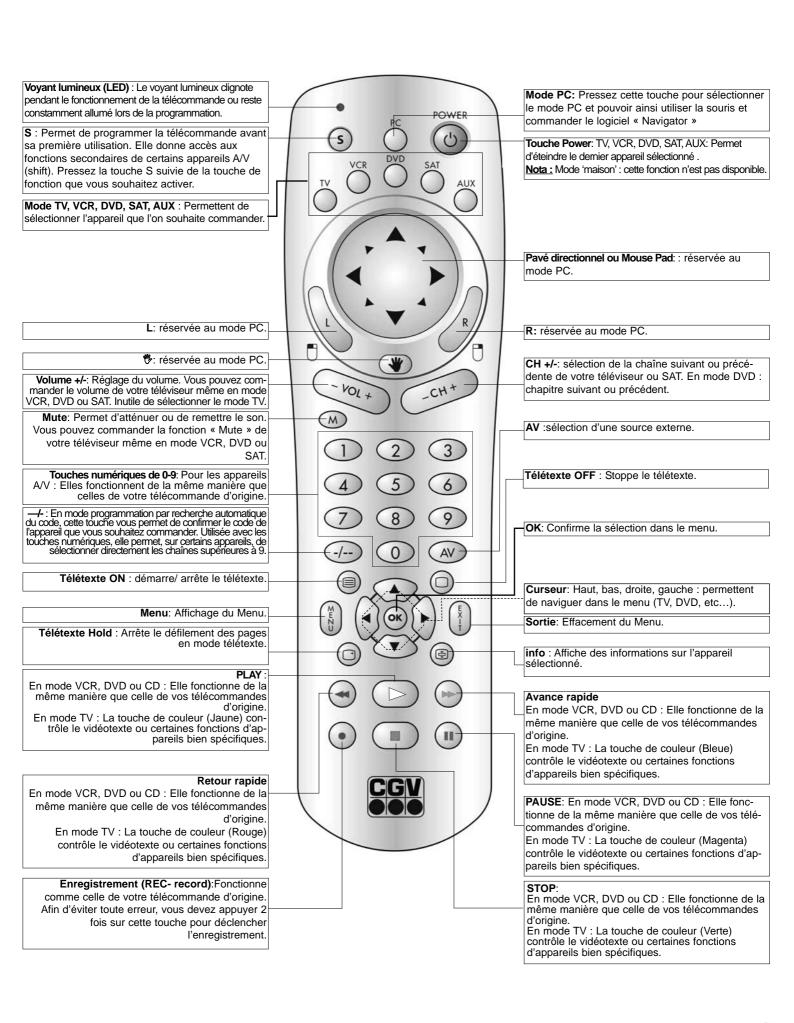
3

- De commander entièrement et simplement le logiciel "Navigator ". L'association de " Navigator " et de " IRAssistant " vous donne accès, directement depuis votre télévision et en utilisant la télécommande universelle HF, à de nombreuses fonctions multimédia de votre PC (lecture de DVDs, CDs audio, MP3s, vidéos DivX ou MPEG ... etc). De plus, les polices de caractères spéciales et les grands icônes utilisés par " Navigator " vous garantissent un affichage adapté à votre téléviseur et lisible même de loin.

"IRAssistant " est un logiciel totalement configurable qui permet de multiples configurations et fonctionnalités et qui peut être adapté à quasiment toutes les applications. Pour vous permettre d'augmenter les fonctionnalités d'" IRAssistant " et pour obtenir plus d'informations, visitez le site internet www.irassistant.com. Vous y trouverez des plugins, des pilotes et autres informations à consulter ou à télécharger gratuitement.



3.4.3 Fonctions Audio/Vidéo:



3.4.4 Programmation des modes TV, VCR, DVD, SAT et AUX

Vous pouvez commander un appareil de n'importe quel type (TV, DVD, SAT...) à partir des touches VCR, DVD, SAT, ou AUX : vous devez d'abord entrer le code à 3 chiffres d'un appareil similaire à celui que vous souhaitez commander (voir le livre de codes), par exemple un code VCR sous la touche VCR. Dans tous les cas, suivez la méthode ci-après :

- 1- Vérifiez que votre équipement est en marche (exemple TV)
- 2- Appuyez et maintenez la touche **S** enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux demeure allumé en permanence. La relâcher ensuite.
- 3- Appuyez sur la touche mode de l'équipement que vous souhaitez commander (par exemple TV pour un téléviseur).
- 4- A l'aide de la liste de codes, composez grâce aux touches numériques le premier code à 3 chiffres correspondant à la marque de votre téléviseur. Après avoir entré le code, le voyant lumineux s'éteint. Si le code mémorisé est erroné, le voyant clignote 3 secondes puis s'éteint. Vous devez reprendre la procédure à partir de l'étape 2.
- 5- Dirigez la télécommande vers votre téléviseur puis appuyez sur la touche POWER. Si l'équipement s'éteint, vérifiez les autres fonctions (exemple pour un VCR : avance, retour, etc...). Si certaines fonctions ne répondent pas, cela signifie que le code mémorisé n'est pas le bon code pour cet appareil. Dans ce cas, répétez la procédure ci-dessus avec le code correspondant à votre marque.
- 6- Procédez de la même manière pour les autres équipements que vous désirez contrôler (TV, VCR, SAT, CD, DVD, AUX).

3.4.5 Recherche automatique de codes:

Plutôt que de rechercher un code dans la liste, vous pouvez utiliser la méthode de recherche automatique ci-dessous.

- 1- Vérifiez que votre équipement est en marche. Sinon, allumez-le manuellement.
- 2- Appuyez et maintenez la touche S enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux demeure allumé en permanence.
- 3- Appuyez sur la touche mode de l'équipement souhaité (par exemple TV). Le voyant lumineux clignote une fois.
- 4- Dirigez la télécommande vers votre appareil et appuyez une seule fois sur la touche CH +. Après quelques secondes, la télécommande commence à dérouler toute la liste de codes inclus dans sa bibliothèque (environ un par seconde). Appuyez une seconde fois sur CH + pour réduire la vitesse de test (un code toutes les 3 secondes).

Dès que l'appareil change de chaîne, vous devez appuyer immédiatement sur -/-- pour enregistrer le code et stopper le déroulement de la liste. Si vous n'avez pas réagi assez vite, vous avez la possibilité de revenir au code précédent en appuyant sur CH – autant de fois que nécessaire. Dès que l'appareil répond à nouveau, appuyez sur -/-- pour enregistrer le code. Si le voyant clignote plusieurs fois puis s'éteint, c'est que vous n'avez pas réagi assez vite et que la télécommande est sortie du mode de recherche automatique. Recommencez à partir du point 1.

3.4.6 Vérification du code mémorisé dans votre télécommande:

6

- 1- Appuyez et maintenez la touche S enfoncée jusqu'à ce que le voyant LED reste allumé en permanence.
- 2- Appuyez sur la touche mode correspondant au type d'équipement que vous désirez identifier (TV, VCR, SAT...). Le voyant lumineux clignote une fois.
 - 3- Appuyez de nouveau sur la touche S. Le voyant lumineux clignote une fois.

- 4- Pour identifier le premier chiffre, appuyez sur chaque touche de 0 à 9 en s'arrêtant sur la touche qui fait clignoter le voyant. Cette touche correspond au 1^{er} chiffre du code mémorisé de votre télécommande.
- 5- Recommencez à appuyer sur chaque touche de 0 à 9, comme indiqué ci-dessus, pour identifier le deuxième chiffre du code.
- 6- Recommencez à appuyer sur chaque touche de 0 à 9, comme indiqué ci-dessus, pour identifier le troisième chiffre du code. Quand le troisième chiffre est trouvé, le voyant s'éteint.

N'oubliez pas de noter le code trouvé dans le manuel (très pratique lors du changement de piles au cas où les informations enregistrées seraient perdues).

3.4.7 Pannes et problèmes de fonctionnement:

En mode A/V:

Si la télécommande ne fonctionne pas ou a tendance à perdre les codes programmés :

- 1- Vérifiez avec la télécommande d'origine que l'équipement fonctionne correctement.
- 2- Vérifiez que vous avez tout d'abord appuyé sur la touche correspondant au téléviseur TV, magnétoscope VCR, satellite SAT, etc... de l'équipement que vous désirez commander.
- 3- Si le code de la liste que vous avez entré ne fonctionne pas, essayez le code suivant, ou bien utilisez la recherche automatique (voir § 3.4.5.).
- 4- Vérifiez la polarité de vos piles (indications +/-) et l'insertion correcte de ces dernières dans le compartiment (vérifiez le contact des piles sur les ressorts logés dans le compartiment).
- 5- La programmation de la télécommande nécessite l'insertion de 4 piles LR03 <u>alcalines</u> <u>neuves type LR03 ou AAA</u>. Si la télécommande a tendance à perdre les codes au bout de quelques jours/ semaines, le problème sera résolu par l'insertion de 4 piles neuves et de marque identique.
- 6- Si le voyant lumineux reste constamment allumé, généralement après plusieurs mois d'utilisation, cela signifie que les piles doivent être remplacées.
- 7- Réinitialisez complètement la télécommande (paramètre d'usine) : voir paragraphe 3.4.8.

En mode PC:

La fonction souris et/ou contrôle du PC ne fonctionne(nt) pas :

- 1- Avez vous appuyé sur la touche PC avant d'utiliser la fonction de la souris, les clics gauche et droit ou une des autres touches ?
- 2- Vérifiez que vous avez bien branché le récepteur radiofréquence sur un port USB de votre PC.
- 3- Vérifiez qu'un pilote compatible est chargé (voir installation « IR Assistant »)
- 4- Réinitialisez complètement la télécommande (paramètre d'usine) : voir le paragraphe 3.4.9.

3.4.8. Réinitialisation complète de la télécommande: (retour à la programmation d'usine).

- 1. Appuyez et maintenez la touche S enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux reste allumé en permanence. Relâchez la touche S.
- 2. Appuyez et relâchez la touche STOP deux fois.
- 3. Appuyez et relâchez la touche MUTE: (M)
- 4. Le voyant lumineux s'éteint après quelques secondes.

4. BRANCHEMENTS: voir la fiche d'installation rapide.

4.1 Au niveau du PC:

- Branchez le récepteur de télécommande HF sur un port USB de votre PC.
- Branchez la sortie vidéo TV de votre PC (en S-vidéo ou vidéo composite) à l'émetteur FREEline PC grâce aux adaptateurs et au câble RCA fournis.
- Branchez la sortie audio stéréo de votre PC (connecteur Jack 3.5mm stéréo) à l'émetteur FREEline PC grâce à l'adaptateur fourni (Utilisez le câble d'adaptation Jack 3.5mm stéréo vers 2x RCA).
- Brancher l'alimentation du FREEline PC émetteur en utilisant le bloc secteur fourni.

4.2 Partie récepteur :

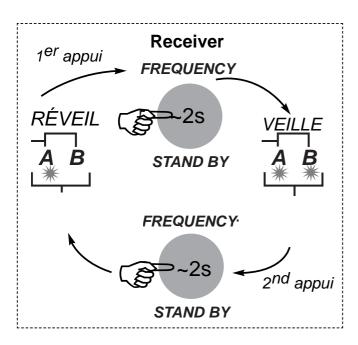
- Branchez le récepteur FREEline PC sur le téléviseur grâce au câble péritel fourni.
- Brancher l'alimentation du FREEline PC récepteur en utilisant le bloc secteur fourni.

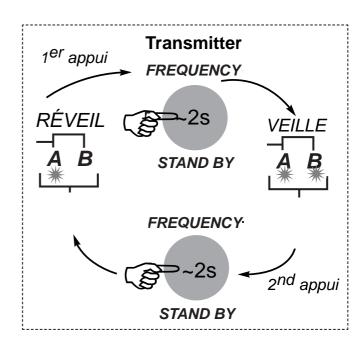
5. FONCTIONS des boutons poussoirs :

<u>5.1. Mode "Stand-by veille":</u> Pour mettre le système FREEline PC en veille, appuyez pendant deux secondes sur le bouton « SELECT » se situant en face avant de l'émetteur puis faites de même pour le récepteur.

5.2. Mode "Réveil "

Appuyez pendant deux secondes sur le bouton « SELECT » se situant en face avant de l'émetteur puis faites de même pour le récepteur.





Dès sa mise sous tension, votre FREEline PC est réglé par défaut sur la fréquence A (LED de gauche allumée) du 'Transmitter' et du 'Receiver'. Le système ne peut fonctionner que si le « Transmitter » et le « Receiver » sont tous les deux sur la même fréquence (voir Chapitre 5.4.).

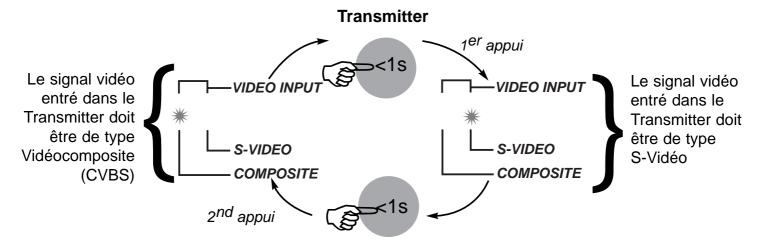
5.3. Sélection du type de signal vidéo provenant du PC (S-vidéo ou vidéo composite) sur l'émetteur FREEline PC :

L'émetteur FREEline PC accepte en entrée les signaux vidéo au format S-vidéo ou vidéo composite provenant de votre PC. Il est nécessaire d'indiquer manuellement à l'émetteur FREEline PC quel type de signal provient de votre PC pour fonctionner correctement (en couleur).

Pour ce faire, il suffit d'effectuer un appui court (<1 seconde) sur le bouton poussoir « SELECT ». Un voyant lumineux indique en face avant de l'émetteur du FREEline PC le format de signal vidéo sélectionné :

S-vidéo ou bien vidéo composite. Chaque appui court sur « SELECT » inverse la sélection du format de signal vidéo ainsi que l'affichage des voyants.

Si l'affichage sur le téléviseur distant est en noir & blanc, il faut alors modifier la sélection du format de signal vidéo au niveau de l'émetteur FREEline PC pour obtenir la couleur.

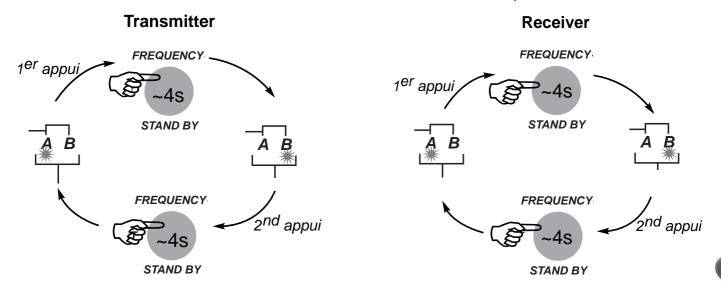


5.4. Sélection de la fréquence d'émission/réception: (Frequency A-B)

Pour éviter des interférences en provenance d'autres appareils sans fil, deux fréquences de transmission ont été prévues pour la communication radiofréquence du 'Transmitter' vers le 'Receiver'. Il faut effectuer un appui "TRES LONG" (~4 secondes) sur le bouton « SELECT » du 'Transmitter' puis sur celui du 'Receiver'.

Les 2 voyants rouges vont tout d'abord s'allumer simultanément ; ne pas relâcher le bouton et le maintenir jusqu'à obtenir l'allumage du voyant rouge correspondant à la fréquence désirée. Relâcher alors immédiatement le bouton.

Dès la mise sous tension, le 'Transmitter' et le 'Receiver' sont réglés par défaut sur la fréquence A (voyant de gauche allumé). Le système FREEline PC ne peut fonctionner que si le 'Transmitter' et le 'Receiver' sont tous les deux sur la même fréquence!



6. ESSAIS:

Une fois l'ensemble des branchements réalisés, veuillez mettre les appareils sous tension (230V/50 Hz).

- 1- Allumez votre téléviseur.
- 2- Allumez votre ordinateur.
- 3- Démarrez le logiciel Navigator sur votre PC. Une fenêtre s'ouvre vous demandant votre numéro de série et votre clé logicielle.
- 4- La fenêtre se ferme pour laisser place à la page d'accueil du logiciel Navigator. Tous les lecteurs et bouquets internet sont accessibles à partir de cette page. En arrivant pour la première fois dans les lecteurs audio, vidéo et photo, des instructions vous sont données pour constituer vos bibliothèques multimédia. Cette étape est nécessaire. Pour accéder au « bouquet de chaînes » et au « guide des radios internet », vous devez être connecté à internet. Un identifiant et un mot de passe vous seront demandés.

Remarque: Pour connaître l'ensemble des fonctions et possibilités offertes par le logiciel Navigator, veuillez cliquer sur l'icône « Besoin d'aide ?».

- 5- Pour voir les images de votre ordinateur «Menu NAVIGATOR » sur le téléviseur, il est nécessaire que la sortie vidéo du PC soit activée. Il est possible qu'elle soit active automatiquement, sinon il faut procéder à un paramétrage. Ce paramétrage dépend des cartes graphiques utilisées, mais il se fait de manière quasi-similaire avec la plupart des cartes munies d'une sortie TV. Vous avez plusieurs solutions:
 - soit, appuyez sur la touche AV de votre télécommande universelle HF.
 - soit en cliquant sur l'icône se trouvant dans les propriétés « affichage » du panneau de configuration dans / paramètres/ avancés/, un mode sortie TV est proposé dans l'un des onglets.
- 6- Placez-vous sur le programme "AV " de votre téléviseur en utilisant la télécommande de l'appareil. Vérifiez bien que vous obtenez sur celui-ci l'image venant de votre ordinateur (page d'accueil du Navigator/ Menu).
- 7- Prenez la télécommande universelle HF en main : Le pavé directionnel ou Mouse Pad vous permet de déplacer la flèche de sélection (fonction souris) et le bouton OK sert à valider. Essayez dans le cadre de l'utilisation de la fonction « lecteur de DVD » d'activer les fonctions **Play** ou **Stop** de celui-ci.

Nota : Si vous n'obtenez pas l'image de votre appareil vidéo, reportez-vous au chapitre "En cas de difficultés".

7. EN CAS DE DIFFICULTES :

Vérifiez tout d'abord que les branchements sont bien effectués (péritel, secteur, etc...).

David David	Solutions
Problèmes	Solutions
Image ou son de mauvaise qualité sur le téléviseur	 Trouver la meilleure position du 'Receiver' pour obtenir un son et une image de qualité. Essayer l'autre fréquence de transmission (A ou B) sur le 'Transmitter' ET sur le 'Receiver' cf. §5.4. La distance utile maximale entre le 'Transmitter' et le 'Receiver' est de ~30m*, vérifiez le respect de ces limites.
Pas d'image sur le TV2 (écran noir ou bleu)	 Vérifiez si les éléments (TV, ordinateur, 'Transmitter', 'Receiver') sont allumés. Sélectionnez le programme " AV " sur le téléviseur, à l'aide de votre télécommande. cf. Guide d'installation rapide pt. 11. Vérifiez que la sortie vidéo de l'ordinateur est raccordée sur la prise « Audio/Vidéo INPUT» du 'Transmitter'. cf. Guide d'installation rapide pt. 6. Vérifiez que le 'Transmitter' et le 'Receiver' sont tous les deux sur la même fréquence (A ou B). Appuyez sur la touche AV de votre télécommande ou sélectionnez l'icône dans le « menu NAVIGATOR » pour afficher l'écran de votre ordinateur sur votre téléviseur. Vérifiez le bon raccordement des cordons de liaisons (péritel, adaptateur). cf. Guide d'installation rapide pts. 2. 3. 4. 5. 5'.
Pas de commande du PC depuis le téléviseur	 Si les voyants rouges (fréquences A et B) clignotent ('Transmitter' ou 'Receiver'), votre système est défectueux. Vérifiez que vous utilisez la télécommande universelle fournie. Vérifiez la polarité des piles. Vérifiez que le voyant lumineux s'allume lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande, sinon mettez des piles neuves alcalines de marque identique. Appuyez sur la touche PC de votre télécommande pour commander votre ordinateur. Vérifiez que le récepteur HF soit bien connecté sur le port USB de votre ordinateur. Vérifiez qu'aucun autre appareil sans fil en 433MHz (casque ou enceintes sans fil, etc.) ne soit allumé. La distance utile maximale entre la télécommande universelle HF et le récepteur HF est de ~30m*. Vérifiez le respect de cette limite.

^{*}distance variable selon la nature et l'épaisseur des murs.

Remarques générales :

- 1- La qualité de l'image et du son peut être influencée par l'utilisation d'un four à micro-ondes. D'autres systèmes sans fil (Bluetooth, réseaux locaux LAN sans fil, WIFI, etc...) peuvent aussi dégrader la qualité de l'image et du son.
- 2- Ce système sans fil ne se limite pas à une seule pièce ou maison! En effet, toute personne se trouvant à proximité de votre domicile (jusqu' à ~30m) détenant un système similaire pourrait recevoir les programmes transmis par le FREEline PC.
- 3- Sécurité des ondes radio: Quand il est allumé, votre FREEline PC transmet et reçoit des ondes radio. Il respecte dans ce cadre les normes qui s'y appliquent.

8. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Emetteur/Récepteur FREEline PC:

Dimensions: 250x125x50mm

Alimentation : par bloc secteur 230V/ 50 Hz Consommation en service :< 5VA/ boîtier Température de fonctionnement : 0 à 55°C ALC : Contrôle automatique du niveau audio transmis vers le Téléviseur (Automatic level

Normes vidéo supportées :

Control).

- PAL en composite et S-Vidéo
- SECAM/NTSC en composite

Câbles fournis : (à finition dorée)

- 1 câble S-vidéo.
- 1 câble RCA à 3 conducteurs: vidéo composite et audio stéréo.
- 1 adaptateur audio jack (3.5 mm) vers RCA.

- 1 adaptateur S-vidéo/ 3 RCA

(vidéo composite : jaune ; audio droite :

rouge ; audio gauche : blanc) vers péritel.

- 1 câble péritel/ péritel standard.

Connexion 'Transmitter':

AUDIO stéréo/VIDEO INPUT: Signaux vidéo de type S-vidéo ou vidéo composite acceptés.

Connexion 'Receiver':

TV : AUDIO stéréo VIDEO (composite)par câble péritel standard.

Emission Audio/ vidéo :

Canal de transmission:

Fréquence A : 2475.75 MHz Fréquence B : 2461.75 MHz

Type de modulation : Vidéo: FM

Audio stéréo: 6.0 et 6.5 MHz

Puissance de transmission : < 10 mW

Portée en habitation : ~30 m*
Portée en champ libre : ~100 m
Antenne : Intégrée

*variable selon l'épaisseur et la nature des murs.

<u>Télécommande Universelle HF/ récepteur HF</u> <u>Emetteur : Télécommande Universelle</u>

Type: Programmable 6 en 1

Fréquence d'émission : 433.92 MHz

Type de modulation : AM 100% numérique

Puissance de transmission : 10 mW
Portée en habitation : ~30 m*
Portée en champ libre : ~100 m
Antenne : Intégrée
Fréquence infrarouge : 38 KHz

Portée infrarouge : ~7 m (rayon de 120

degrés)

Batteries: 4 x LR03 AAA (non

fournies)

Notice et bibliothèque : Fournies

Récepteur HF:

Type: Récepteur HF

433.92 MHz

Connexion vers PC: Port USB

Un CD -ROM d'installation proposant :

- Le logiciel Navigator : interface de navigation et de visualisation de données multimédia (audio, vidéo, photo, internet, etc...)
- Le logiciel IR Assistant, gestionnaire pour la télécommande.
- Les logiciels gratuits Microsoft IE 6, MediaPlayer 9, Flash Player 7.
- Direct X9.0b.

Configuration nécessaire de votre installation informatique:

Avant d'effectuer les branchements, vous devez vous assurer que votre PC a la configuration minimale suivante :

- Windows 98, Windows 2000 ou Windows XP.
- Processeur PIII, 733 Mhz.
- Disque dur de 6 Go.
- 50 Mo d'espace libre sur le disque dur (taille du logiciel Navigator :

10.4 Mo, IR assistant : 5.5 Mo).

- 64 Mo de mémoire vive.
- Carte son compatible Direct X.
- Carte vidéo ayant une sortie TV.
- Un port USB disponible.

Pour mieux exploiter les possibilités du logiciel, votre PC doit être muni des éléments suivants :

- lecteur de CD ROM (min 4x).
- lecteur de DVD.



Conforme à la Directive Européenne R&TTE 1999/05/CE. Selon cette directive, ce produit peut être mis en service dans les pays cochés du tableau ci-contre :

BE ✓	DK✓	GR✓	ES✓	FR✓
IRE✓	IT 🗸	LU 🗸	NL 🗸	AT ✓
PT ✓	FI 🗸	SE ✓	DE 🗸	UK

Garantie : 2 ans pièces et main d'œuvre.

Sont exclus de la garantie :

- les dommages ayant pour origine une cause externe à l'appareil (choc, chute, mauvaise utilisation, erreur de manipulation, etc.) humidité excessive ou chaleur anormale.
- les dommages consécutifs à un non-respect des instructions du constructeur ou à une installation non conforme.
- les dommages occasionnés à l'appareil par incendie, explosion pour autant qu'ils prennent naissance dans d'autres biens que l'appareil lui-même et par la foudre.
- les dommages n'affectant pas le bon fonctionnement de l'appareil, en particulier dommages d'ordre esthétiques : rayures, éraflures, toute partie plastique en général, sauf s'ils sont la conséquence directe d'un défaut de fabrication.
- les frais de nettoyage des appareils, s'il s'avère nécessaire, pour effectuer la réparation.
- le remplacement des piles pour les télécommandes ou autres produits dont l'alimentation se fait par piles.
- les dommages survenant lors du transport ou déménagement de l'appareil effectué par le client ou sous sa responsabilité.
- les frais relatifs à un défaut d'alimentation de l'appareil : tension électrique défectueuse, utilisation d'un bloc secteur autre que celui d'origine....
- les perturbations environnementales des ondes radios pouvant influer sur la qualité vidéo et sonore du produit.

CODES de PROGRAMMATION de la télécommande FREEline PC

Télévisions	P 14/15/16
DVD	P 16/17
Magnétocopes	P 17/18
Lecteurs Laser Disc	P 18
Câble	P 18
Récepteurs Satellite	P 18/19
Lecteurs CD	P 19/20
Amplificateurs/Tuners/Récepteurs	P 20
Lecteur cassette	P 20
MINI Systems	P 20
Divers	P 20

	,		
Té		/IC	ne
		<u>v 13</u>	113

Α			
ACME ADA	003 022	044	
ADC	010	003	
ACURA ADMIRAL	009 000	074 001	002
019 ADYSON	021 003	053	108
AGAZI AGB	002 123		
AIKO AIWA	003 087	004 184	009
AKAI	004	006	008
009 068	011 069	051 070	061 086
133 AKIBA	141 011	169	
AKITO AKURA	025	011	074
ALBA	002 003	009	071 011
027 068	028 083	053 162	062 169
171		102	100
ALKOS	037 164		
ALLORGAI ALLSTAR	N 051	026	157
AMPLIVISI		003	044
AMSTRAD 013	030	009 068	011 069
071 ANAM	074 009	108 065	123 109
ANGLO	009		
ANITECH 109	002	009	043
ANSONIC ARCAM DE		014 003	
ARC EN C		045	126
139 ARISTONA		169	
ARTHUR N	MARTIN 000	158 016	017
018	021	110	
ASBERG ASTRA	043 009	051	
ASUKA ATLANTIC	002 003	003 051	011 157
169			.01
ATORI AUDIOSON	/IC 009	003	009
011 169	051	139	157
AUDIOTON		003	
AUTOVOX		002	003
043	101	125	157

В		
BAIRD 111 BANG & OLUFSON BASIC LINE	139 000 009	199 011
051 BASTIDE 003 BAUR 076 141 169	118	132
BEKO 007 BEON 051 BEST 113	034 169	083
BESTAR 051 BINATONE 003	115	
BLACK DIAMOND BLACK STAR	171 129	
BLAUPUNKT 100 112	008 117	022 135
202 BLUE SKY 011		
BLUE STAR BONDSTEC	120 129	
BOOTS 003 BPL 120	025	
BRANDT 022 046 126 BRION VEGA	036 127 000	045 139 051
169 BRITANNIA	000	051
BRUNS 000 BSR 026	007 131	
BTC 011 BUSH 009	011	019
024 025 051 062	027 068	028 107
115 120 139 167	131 169	132 171
С		
CAPSONIC	002	
CARREFOUR CASCADE 009	027	
CATHAY 051 CENTURION CENTURY 000	169 051	169
CGE 043	053	129
CIMLINE 009 CITY 009	028	
CLARIVOX037 CLATRONIC	169 002	003
009 011 051 083	030 129	043
CONCORDE CONDOR 003 198	009 051	083
CONTEC 003 029 030	009	027
CONTINENTAL EDIS 036 045 126 139	ON 046	022 111
COSMEL 009 CROSLEY 000 131	043	129
CROWN 009 053 083	043 121	051 169
CS ELECTRONICS 129	003	011
CTC 129 CTC CLATRONIC	014	
CYBERCOM 038 042	002 044	009 047
061 063 087 103	067 107	068 115
154 155 171 175 181 205	156 176 206	168 177 207
208 228 CYBERTRON	011	201
D		
DAEWOO 003	009	051
058 094 DAINICHI 011	115	191
DANSAI 002 DANTAX 034	051 088	169 148
161 169 DATSURA 121 DAYTON 009	171	
DAYTON 009 DE GRAAF006 DECCA 003	019 004	033 025
030 051 DESMET 051	123 169	169
DIGIALITY 203		

	DIXI DTS DUAL 038 061 087 115 139 160 176 206 DUAL-TEC DUMONT 017 DUX DYNATRO	000 018 169	051 003 044 067 103 126 155 171 181 208 009 003	169 009 047 068 107 131 156 175 205 228 131 014
	E			
	ELIN 051 ELITE	120 003 169 011 014 009	108 009 016 051 131	157 018
		051 009	169	
	EURO-FEE EUROLINE EUROMAN	≣088	002 149 002	169 003
	051 EUROPHO 025 EXPERT	051	003 123	014 131
	F			
	FENNER FERGUSC 037 095 169		115 035 052 127	036 081 163
		003 095	019 096	068
	FINLANDIA 110 FINLUX 014 043 110 167 003	A 128 000 016 051 123 169 009	006 003 017 061 131 FIRST LIN 026	019 004 018 063 157 E 051
	062 FISHER	129 000	003	006
	018 083 FLINT	027 131 051	029 148	040 FOR
	GESTONE FORMENT	095	000	001
	003 133 FORTRES	043 169	125 000	131
	FRONTEC 019		002 068	009 118
	129 FUJITSU FUNAI	004 002	116 026	157
	G	0.50		
	GALAXY GBC 004 123	053 009 021 132	083 027 GEC 041 141	131 003 051 169
	019	131	GELOSO	009
	GENEXXA GOLDSTA 012 093		009 021 003 051 131	051 009 084 169
	171 GOODMAI 009	NS 027	002 028	004 051
	068 127 GORENJE GPM	093 153	111 169	115 171
	GRAETZ		141	142
١				

GRANADA 0		006	108			087 103	107	111	045 046	126	139
043 0	27 031 51 054 27 128	040 064 133	KENNEDY 131 KINGSLEY 003 KNEISSEL 174	157		115 154 168 171 177 181	155 175 205	156 176 206	PAUSA 009 PERDIO 004 PHILCO 000	043	053
	69	120	KOLSTER 051 KONKA 011	047	229	207 208 MICROSTAR	228 002	009	129 131 PHILHARMONIC	003	165
169 GRUNDIG 0		043	KORPEL 051 KORTING 000	169		038 042 061 063	044 067	047 068	PHILIPS 000 043 051	003 088	041 089
	01 114 36	117	KOYODA 009 KTV 003 KURO 121			087 103 115 154	107 155	111 156	095 111 141 155	115 169	131 200
Н			KYOTO 037			168 171 177 181 207 208	175 205 228	176 206	204 PHOENIX 000 PHONOLA 000	051 051	169 169
HAAZ 2: HALIFAX 0	28 02 003		L			MINERVA 017 MINOKA 051	101	135	PIONEER 010 051 139	021 145	036 169
HAMPTON 00		007	LENCO 009 LENOIR 003	009		MITSUBISHI 030 051	000 054	027 055	PLANTRON POPPY 009	002	051
073 1	26 027 18 131	051 141	LESA 129 LEYCO 002	004	026	060 098 170 171 MIVAR 003	101 043	135 073	PRANDONI-PRINCE 141 PRECISION	019 003	123 165
169 HANTAREX HARWOOD	009 171	123	051 169 LG 003 019 051	009 084	012 088	093 123 MOTION 043	010	070	PRIMA 009 PRINZ 047	021	100
HAUPPAUGE		009	093 119 149 169	129 171	131	MTC 132 MULTI SYSTEM	169		PROFEX 009 PROFILO 171	043	141
074 12	20 39		LIESENK 169 LIFE 002	009	061	MULTITECH 014 019 045 129	003 027	009 043 169	PROFI-TRONIC PROLINE 004 PROSONIC	051 051 003	062 015
027 04	06 009 43 051	011 137	067 068 107 111	087 115	103 154	MURPHY 003	131 018	133	042 088 169 171	107	161
HISAWA 0	71 11 120 03 004	148 016	156 168 176 177 LIFETEC 002	171 009	175 038	N			PROTECH 002 014 051	003 113	009 129
019 0	21 023 41 045	027 046	042 044 063 067	047 068	061 087	NAD 141 NAIKO 099			131 132 PROVISION	165 169	169 171
	85 118 33 138	123 138	103 107 154 155	111 156	115 168	NAONIS 019 NATIONAL 064	108 101		PYE 051 PYMI 009	068	169
139 14 144 HOSHAI 0	40 141	142	171 175 181 205 208 228	176 206 LOEWE	177 207	NEC 027 NECKERMANN 008 019	056 000	185 003 051	Q		
HORNYPHO HUANYU 0	N 051		208 228 098 LOEWE OPTA	000	097 051	083 118 NEI 051	022 132 068	169 113	QUASAR 129 QUELLE 002	003	016
HYGASHI 0		129	169 LOGIK 030			169 NESCO 129			017 018 030 051	022 076	026 129
	02 003	051	LUMA 019 169	141	157	NEWTECH009 NEW WORLD	051 011		131 135 171	141	169
_	69		LUMATRON 051 074 169	002 141	019 157	NICAMAGIC NIKKAI 002 011 051	003 003 113	004 164	QUESTA 027		
I ICE 0	02 003	009	LUX MAY 051 LUXOR 003	019	047	169 NOBLIKO 003	014	017	RADIOLA 051	169	
	51 068	051	077 093 138 141	101 196	132	043 NOGAMATIC	139		RADIOTONE RADIOMARELLI	007 000	051 123
INDESIT 0	83 129 24 101	131	M			NOKIA 021 063 077 141 142	031 132 143	061 133	129 RADIONETTE	016	018
INDIANA 09	21		M-ELECTRONIC	003	009	NORDMENDE 024 036	000 045	021 046	RANK 017 RBM 017	027	
INGERSOL INNO HIT 00 011 00	009 03 004 51 093	009 123	016 018 051 068 115 139	021 109 169	036 110	051 111 139	126	127	RCA 031 REDIFFUSION REVOX 051	141 169	
169 INNOVATION		009	MAGNADYNE 123 129	000 131	014 169	NORDVISION	169		REX 002 108 157	019	021
103 10	67 068 07 111	087 115	MAGNAFON 043 123	003	014	0			RFT 000 R-LINE 051	007 169	
	56 168 76 177 09 109	171 129	MAGNUM 002 067 068 107 111	009 087 115	061 103 154	OCEANIC 021 OKANO 083 ONCEAS 003	141	142	ROADSTAR 011 ROBOTRON	002	009
INTERFUNK		021 141	156 168 176 177	171	175	ONWA 069 ORBIT 051			RTF 000	000	
169 INTERVISIO		003	MANDOR 002 MANESTH 002	003	028	ORION 009 028 030	013 051	026 062	S		
IRRADIO 0	09 09 011 69 ISUK/	051 Al 011	051 169 MARANTZ 051 MARELLI 000	169		075 095 142 147 171	099 159	123 169	SABA 000 045 046	021 058	036 111
TI	TC 003	131 068	MARK 051 MATSUI 003	169 004	009	ORMOND 171 OSAKI 002	003	004	123 126 141 142 SACCS 037	127	139
	ITT 31 061	009 132	013 019 027 028	025 030	026 051	011 074 OSO 011	165		SAISHO 002 013 028	003 030	009 095
	41 142 09 088	143 169	062 068 147 148 173 180	091 164	123 169	OSUME 004 OTTO VERSAND 008 027	029 001 051	003 076	123 SALORA 019	021	031
J			MATSUSHITA MCMICHAEL	065 041		111 118 131 132	120 139	121 141	047 061 108 118	093 121	107 128
	64		MEDIATOR MEDION 002	051 009	169 038	169			131 132 SAMBERS 014 SAMSUNG 002	138 043 003	141 123 004
	27 051	068	042 044 063 067	047 068	061 087	P			009 030 090 093	051 104	083 105
K			103 107 155 156 175 176	115 168 177	154 171 181	PAEL 003 PALLADIUM	003	012	160 165 192	169	172
	03 009	011	205 206 228	207	208	083 PANAMA 002 165	003	009	SANDRA 003 SANSUI 051 SANYO 003	004	006
120 KAMOSONIO			MEMOREX MEMPHIS 004	009 009	113	PANASONIC 065 067	021 101	064 124	016 018 030 031	004 027 040	029 043
KAMP 00 KAPSCH 00 KARCHER 00		016	METZ 000 151 152 MICROMAXX	075 201 002	135 009	141 142 186 197	151	152	073 127 SBR 041	131 095	160 169
037 10	69 14 019	028	038 042 061 063	044 067	009 047 068	PATHE CINEMA 073 131 PATHE MARCONI	003 022	037 037	SCHAUB LORENZ 141 142	021	15
						FATHE WARCON	UZZ	υσι			

SCHNEIDER	003	011	l 206 207						I		
051 068 131 139	071 160	125 169	208 228 TENSAI 168	011	018	В			ľ	Л	
177 SEG 002	003	014	026 051 TESMET 051			BUSH 350	381	382	MAGNAVOX	362	
027 043	088	129	TEXET 003	165		BLACK DIAMOND	384 350		MARANTZ 375 MATSUI 373	379	
131 169 SEI-SINUDYNE	000	013	THOMSON003 045 046	022 050	036 051	BRANDT 373			MBO 396 MAXIM 331		
014 021 123	026	075	052 058 111 126	101 127	102 139	С			MEDION 269	330	334
SELECO 019 108 131	021 157	027	163 166 THORN 004	185 018	035	CLASSIC 383			335 338 342 343	340 344	341 345
SENCORA 009	157		037 054	081	095	CROWN 373	000	000	352 356 372 373	358 664	371
SENTRA 164 SHARP 001	005	027	111 127 169	141	164	CYBERCOM 334 335	269 338	330 340	METZ 368 MICROMAXX	269	330
029 059 SHORAI 026	187	188	TOKAI 004 TOKYO 003	051		341 342 345 352	343 356	344 358	334 335	338	340
SIAREM 000	014	123	TOMASHI 120			371 372 CYBERHOME	373 347	664	341 342 345 352	343 356	344 358
131 SICATEL 037			TOSHIBA 017 114 164	027 189	082	CYTRON 356	341		371 372 MICROSOFT	373 399	664
SIEMENS 008 135	022	029	TOWADA 021 TRIDENT 165	131		D			MICROSTAR	269	330
SIERRA 051			TRIUMPH 013	082	123				334 335 341 342	338 343	340 344
SIESTA 160 SILVER 027			U			DAEWOO 353 DENON 364	354 389	355	345 352 371 372	356 373	358 664
SINGER 000 131 228	014	129	LILIED 004	0.40	054	DENVER 381 DMTECH 351			MINTEK 384		
SINUDYNE 014 026	000 028	013 075	UHER 021 157	043	051	DUAL 269	330	334	MITSUBISHI MUSTEK 383	350	366
131 169			ULTRAVOX 014 129	000 131	003 133	335 338 342 343	340 344	341 345		٧	
SKANTIC 021 SKYWORTH	138 228	196	UNITED 088 UNIVERSUM	169 002	171 016	350 352 371 372	356 373	358 383			
SOLAVOX 021 SONITRON	092 006	031	018 051	061	083	392 664	0.0		NAD 375 NAKAMICHI	394 398	
SONOKO 002	003	009	102 110 131 169	122	129	E			,	`	
051 169 SONOLOR 006	021		UNIVOX 037			ELTA 365	382			,	
SONTEC 051 SONY 004	160 009	169 027	V			EMERSON375	302		ONKYO 374 ORITRON 373		
029 030 127 130	076 165	106 182	VESTEL 019	021	051		F			_	
183			083 092 131 138	103 169	129 171				'	•	
SOUND & VISION SOUNDWAVE	011 051	014 169	194 195	196	171	FERGUSON FINLUX 375	373		PACIFIC 356	004	
STANDARD 011 051	003 165	009	VEXA 009 VICTOR 027	169 051	065	FISHER 378			PANASONIC PHILIPS 362	364 370	379
STARLIGHT STENWAY 120	169		VIDEOLOGIQUE VIDEOSAT 129	003	011		G		PHILIPS MAGNAVOX PIONEER 368	362	
STERN 019	021	157	VIDEO SYSTEM	051		GE 384			PRISM 335 PROLINE 373		
SUNKAI 009 SUNWOOD	026 009	062 051	VISIOLA 003 VISION 051			GOLDEN SPHERE	341	000	PROSCAN 399		
SUPERLA 003 SUPERTECH	118		VISOREX 096 VISTAR 133			GOODMANS GOLDSTAR	373 375	382	PROSONIC	332	349
SUPRA 009	110		VORTEC 051 VOXSON 000	169 019	021	GO-VIDEO 367 GRADIENTE	373		R		
SUSUMU 011 SUTRON 009			043 051	108	021	GRUNDIG 370	380	385	RCA 384	399	
SYDNEY 003 SYSLINE 169	165		l w						REOC 341 REX 346		
T							Н				
•			WALTHAM 003 138 165	037	133	H & B 343	005		S SABA 373		
TANDBERG TANDY 001	026 003	157 004	WATSON 051 WATT RADIO	169 003	014	HARMON/KARDON HAAZ 341	342		SALORA 375 SAMPO 341	386	
011 021	133	165	037 131 WEGA 000	027		HITACHI 367	387		SAMSUNG311	338	367
TASHIKO 003 041 056	019 128	027 165	WELTBLICK	051	169	1			SANYO 378 SCHNEIDER	350	351
TATUNG 003 051 123	004 165	025 169	WESTON 131 WHARFEDALE	099		INNOVATION	356	371	352 356 SCHWAIGER	373 349	
TCM 002 042 044	009 047	038 061	WHITE WESTINGH 014 043	HOUSE 169	003	372 373 INTEGRA 374			SEG 341 SHARP 371	350 394	392
063 067 103 107	068	087	Y						SHERWOOD	391	
154 155	111 156	115 168	"			J			SHINCO 384 SKYMASTER	382	383
171 175 181 205	176 206	177 207	YOKO 002 011 051	003 165	009 169	JVC 361	662		SM ELECTRONIC SONY 363	382	383
208 228 TEC 003	009	129	YORX 011	.00	.00	K			SYLVANIA 339		
131 133	165	0		Z		KENDO 356			Т		
TECHNICS065 TELEAVIA 022	036	045	ZANUSSI 019	108	157	KENWOOD	364	393	TCM 269	330	334
111 126 TELEFUNKEN	139 022	035	ZANOSSI 019	100	157	KLH 384 KOSS 373			335 338	340	341
036 050 078 079	051 101	052 108	DVD			L			342 343 352 356	344 358	345 371
111 126	127	139							372 373 TEAC 341	664 368	384
163 166 TELETECH	190 009	088				LASONIC 341 LECSON 376			TECHNICS364 TEVION 269	399 330	334
113 129 TELETON 003	169 118	132	1	Α		LIFE 371 LIFETEC 269	372 330	373 334	335 337	338	340
157 165 TEVION 002	009	038	ACCOUSTIC SOLU	JTIONS	383	335 338	340	341	341 342 345 352	343 356	344 358
042 044	047	061	AIWA 377 AKAI 369			342 343 352 356	344 358	345 371	371 372 THETA DIGITAL	373 368	664
063 067 103 107	068 111	087 115	ALBA 350 AMSTRAD 350	381	384	372 373 LIMIT 341	664		THOMSON359 TOSHIBA 362	360	399
154 155 171	156 175	168 176	APEX 357 A-TREND 347	384	390	LINN 336 LG 375			100111BA 302		
16 177	181	205	/ INCINE 547			LOEWE 370			l		

U			ESC 24				271	075		256 2	75		
UNITED 333	348		ETZUKO 27	′ 5			LOGIK 252 LUMATRON LUXOR 237	275 245 258	274 282				
UNIVERSUM	350		FERGUSON	2	232	259	298	236	202	S			
W			271 27 305		281	294	M			303 3	32 05	281 324	293
WHARFEDALE	376		FIDELITY 23 FINLANDIA		312 257	258	MAGNASONIC	258		301	33	248	275
X			266 FINLUX 23		232	237	MANESTH 265 MARANTZ 257	275 271	282	SALORA 2 298		258	292
XENIUS 358			257 25 FIRST LINE	58 2	266 233	298 256	299 MATSUI 233	248	256	SAMSUNG2 SAMURAI 2	50	311	312
Υ			265 26 FISHER 25	66 2	275 279	298	301 M ELECTRONIC	231		SANYO 2	32 58	244 279	294 284
YAMAHA 364	388		FLINT 23 FORMENTI-F	33			MEDIATOR MEDION 233	257 248	262	SBR 2	48 57		
YAMAKAWA	397		FRONTECH FUJITSU 23	2	250		311 319 MEMOREX	231	240	I	58	231 264	232
Z			FUNAI 23				256 258 MEMPHIS 275	279		I	50	231 256	233 257
ZENITH 375			G				METZ 261 267 271 MICROMAXX	262 273	263 325	SEG 2	75 52	275	
MAGNETO	osco	PES	GALAXY 23 GBC 25		75		262 311	233 319	248		32	257	
			GBC 25 GEC 25 GELOSO 27	57	275		MICROSTAR 262 311 MIGROS 231	233 319	248	SENTRON 2		244	282
Α			GENERAL 25	50	222	240	MIGROS 231 MINERVA 263 MITSUBISHI	271	050	328 SHINTOM 2	40	241	202
AIWA 230 233 248	231	232	GENERAL TE 262 31 GOLDHAND	l1		248	289 294 MULTITECH	231 298 231	257	I	56	275	263
AKAI 232 238 239	236 300	237 329	GOLDHAND GOLDSTAR GOODMANS	2	275 231 231	256 245	257 275 MURPHY 231	231	250	271	56	258	203
AKIBA 275 AKURA 232	244	275	250 25 275 28	52 2	256 283	259				SILVA 2 SINUDYNE SOLAVOX 2		257	
ALBA 233 247 248	245 250	246 275	GRAETZ 23 GRANADA 24	32 2	258 257	264 258	N			SONOKO 2 SONOLOR 2	45		
ALLORGAN AMBASSADOR	311 250		266 27 GRANDIN 23	71 2	285 245	250	NATIONAL 260 NEC 232	262 294	299	SONTEC 2		251	255
AMSTRAD 231 ANITECH 275	253	254	256 27 GRUNDIG 24	75	257	260	NECKERMANN 264 301	232	257		09	310	313
ASA 256 ASUKA 231	257 256	257	263 27 273 27	70 2	271 276	272 286	NEI 257 NESCO 275			STANDARD STRONG 2	44	245	
275			287 28		290		NIKKAI 250 NOKIA 232	302 237	240	SUNKAI 2 SUNSTAR 2	33		
В			Н				252 258 300 NORDMENDE	264 232	292 293	SUNTRONIC SUNWOOD		231 275	
BAIRD 231 245 258	232 259	237	HAAZ 23 HANSEATIC		256	257	294 303	305	293	_T			
BASIC LINE 250 275	233	245	HCM 27 HINARI 23	75 2	288 248	275	0			TAISHO 2	22		
BAUR 257 BESTAR 245	263 250		288 30 HISAWA 23)1	-40	215	OCEANIC 231	232	240	TANDBERG TASHIKO 2		263 240	301
BLACK PANTHER LI		245 260	HITACHI 23 266 26	31 2	232	257	OKANO 233 ORION 233	300 234	246	TATUNG 2	31 33	232 248	257 262
261 262 309	263	271	HYPSON 23		275		248 283 ORSON 231	301	304	311 3	19 50	240	202
BONDSTEC BRANDT 303	250 305		1				OSAKI 231 OTTO VERSAND	256 257	275	TECHNICS2 TELEAVIA 2	60	262	
BRION VEGA BROKSONIC	264 277		IMPEGO 25				Р			TELEFUNKE		232 295	280 303
BUSH 233 247 248	245 275	246 288	INNOVATION 262 31	2	233	248	PALLADIUM	232	256	I	06	307	323
С			INNO HIT 24 257 27	15 2	250	252	271 275 PANASONIC	300 260	261	TENOSAL 2 TENSAI 2	75 31	256	275
CATRON 250			INTERBUY25	56	257	258	262 267 325	314	321	I	33 19	248	262
CGE 231 CIMLINE 233	232 275		INTERVISION IRRADIO 25	N 2	231 275	200	PATHE CINEMA PATHE MARCONI	301 232		THOMSON2 294 2	32 95	242 305	293 323
CLATRONIC COMBITECH	250 248		ITT 23	32 2	237 293	258	PENTAX 266 PERDIO 231			I	32	258	301
CONDOR 245 CROWN 245	250 250	275	ITV 24		256		PHILCO 299 PHILIPS 235	242	257		56	316 275	
CYBERCOM 262 311	233 319	248	J				271 290 317 327	293	315	TOSHIBA 2		257	265
CYBERMAXX	319		JVC 23 295 29		293 297	294	PHONOLA 257 PIONEER 257	294	050	TOWADA 2		319	320
D			K				PORTLAND PRINZ 231	245	250	TRIUMPH 3			
DAEWOO 245 274 319	250	265	KAISUI 27	75			PROFEX 275 PROLINE 231	288	0.45		50		
DANSAI 275 DANTAX 233			KARCHER 25 KENDO 23	57	237	236	PROSONIC PYE 257	233	245	U			
DAYTRON 245 DE GRAAF257	266		245 25 KENWOOD	50 2	265 232	300	Q			ULTRAVOX	56	264 264	
DECCA 231 DUAL 232	232 233	257 248	KORPEL 27				QUARTZ 258			UNITECH 2 UNITED QUI	ICK STAF		
257 262 DUMONT 231	311 257	319 258	L				QUELLE 231 263 264	257 271	258 301		53	231 256	237 257
266		- -	LENCO 24 LEYCO 27				R				71	290	
E			LIFETEC 23 311 31	33 2	248	262	RADIOLA 257			V			
ELIN 252			LG 23 LOEWE 26	31 2	256 267		REX 232 RFT 250	293 257		VIDEON 2	94 33	295 248	
ELTA 275 EMERSON301			LOEWE OPT		256	257	ROADSTAR	245	252	262 3	11		17

w	STS 551		DNT 438	552 501		INTERVISION ITT/NOKIA 402	462 429	446
WELTBLICK 256 WHITE WESTINGHOUSE 264	Т		DRAKE 463 DUAL 412	557 413	423	454 487	537	548
Y	TELE+1 474 TELEWEST 606		428 493 566 583 618 619	504 586	511 587	J		
YAMISHI 275	V VISIOPASS 487		E			JOHANSSON JSR 462	444	
YOKAN 275 YOKO 250 252 256 275			ECHOSTAR	425	438	JVC 483		
210	<u>Récepteurs</u>		464 465 578 579	467 580	481 581	K		
Lecteur Laser Disc	<u>Satellite</u>		586 EINHELL 401 419	408	417	KATHREIN 439 496 498	441 499	459 507
D			ELEKTA 409 ELTA 401	428	462	549 552 KOSMOS 489	607 491	617 496
DENON 252 DISCO VISION 291	A AKAL 550		552 EMANON 401			KR 407 KREISELMEYER	439	
E	AKAI 552 ALBA 401 402 405 407 482	404 562	EMME ESSE 491	428	446	KYOSTAR 401		
ELTA 337	ALDES 405 408 ALLSAT 410 462	409 552	EP SAT 402 EURODEC 603 EUROSAT 419			LABGEAR 513		
G Grundig 318	ALLSONIC 408 428 AMPERE 422		EUROSKY 419 EUROSPACE	428 468		LASAT 409 501 502	428 565	500 566
Н	AMSTRAD 415 416 419 421 541	417 555	EUROSTAR EXATOR 401	419 407		567 LENCO 401	420	489
HITACHI 291	584 ANKARO 408 428 ANTTRON 401 407		F			503 LENG 444		
MITSUBISHI 318	APOLLO 401 ARCON 415 422	424	FERGUSON	402	410	LENNOX 462 LENSON 479		
N	426 463 ARMSTRONG 419		446 471 603	472	473	LIFE 583 LIFESAT 412 428 493	413 504	423 511
NAD 318	ASAT 552 AST 435		FIDELITY 415 FINLANDIA FINLUX 402	417 402 429	475	583 586 619	587	618
PHILIPS 319	ASTON 406 594 ASTRA 419 429 432 502	431	480 487 FINNSAT 456	608 603	470	LIFETEC 412 428 493	413 504	423 511
PIONEER 291 318	ASTRO 407 409 439 441	428	FORCE 535 FOXTEL 602	553	577	583 586 619	587	618
RADIOLA 319	AUDIOTON 407 AXIS 415 428	462 432	FRACARRO FRANCE SATELLIT		477	LION 468 LG 489 LORRAINE489		
S	456		FREECOM 401 FTE 420 FUBA 401	489 422 424	496 428	LUPUS 428 LUXOR 417	429	537
SONY 278	В		431 438 480 548	439 552	477	548 LYONNAISE	603	
T TELEFUNKEN 318	BARCOM 424 BEST 424 428		G			М		
THORN 322	BLAUPUNKT 439 BOCA 419 502 BRANDT 565 566	635 567	GALAXIS 408	428	432	MACAB 603		
<u>Câble</u>	574 BRAIN WAVE 444	301	456 462 535 582	478 583	484	MANHATTAN 409 446	402 462	403 633
С	BROADCAST 443 BT SATELLITE 420	574	GALAXY 424 GMI 419	400		MARANTZ 552 MASCOM 409 MASPRO 402	446	471
CABLETIME 448 449 450	BUSH 402 404 446 482 562	410	GOLDSTAR GOODING 483 GOODMANS	489 402	482	483 507 MATSUI 483	558 574	
CABLE AND WIRELESS 606 CLYDE CABLEVISION452	С		526 GRANADA 429	.02	.02	MB 504 MEDIAMARKT	419	
CRYPTOVISION 458	CANAL+ 569 CHANNEL MASTER 405		GROTHUSEN GRUNDIG 402	401 407	489 436	MEDIASAT 432 MEDION 412 428 493	413 504	423 511
FILMNET CABLECRYPT 474 FILMNET COMCRYPT474	CHAPARRAL 507 CHESS 547 586		439 446 512 550 602	483 555	495 584	566 583 618 619	586	587
FOXTEL 602	CITYCOM 402 459 CLATRONIC 444		H			MEGA 552 METRONIC	401	407
G GEC 452	CLEMENS KAMPHUS 491 CNT 409		HANSEATIC	504		408 409 612 613	424 614	601 615
GRUNDIG 415 483	COLUMBUS 477 COMMLINK 408 COMTECH456		HANTOR 401 HANURI 409\$	444	501	632 METZ 439 MICROMAXX	412	413
J JERROLD 494 554	CONDOR 428 CONNEXIONS 438	454	HELIOCOM HINARI 405	422		423 428 511 583	493 586	504 587
M	CONTEC 456 459 COSAT 462		HIRSCHMANN 488 491	439 522	487 547	618 619 MICROSTAR	412	413
MOVIE TIME 551	CROWN 419 CYBERCOM 412	413	548 558 HISAWA 444 HITACHI 402	446	537	423 428 511 583	493 586	504 587
N NTL 606	423 428 493 511 566 583 587 618 619	504 586	HOUSTON 462 HUTH 408	411	419	618 619 MICRO TECHNOLO MINERVA 439	GY 483	468
0	CYBERMAXX 618		443 444 491	456	462	MITSUBISHI 574	402	439
OPTUS 494	D		HUMAX 485 HYUNDAI 486	517	582	MITSUMI 502 MORGANS	419	502
Р	DAERYUNG 438 DANSAT 410		,			552 MORGAN SYDNEY MULTICHOICE	611 602	
PACE 606 PIONEER 415 518 521	DDC 405 DECCA 460 DELEGA 405		IMPERIAL 482	562		MULTISTAR MULTITEC 586	496 587	501
S	DELEGA 405 DEW 456 DIAMOND 461		INNOVATION 504 511	428 583	493 586	MURATTO 437	489	
SCIENTIFIC ATLANTA 524 525	DISKXPRESS 424 DITRISTRAD 462	454	587 618 INTERTRONIC	619 419				
18			1			1		

ı	1			SATEC 446 SATFORD 443			VARIOSTAT VECTOR 468	439		1		
N	IAVEX 444			SATMASTER	443		VENTANA 552			INNOVATION	730	742
	IEC 509	510		SATPARTNER	401	407	VIA DIGITAL	568	500	743 744	745	746
	IEUHAUS 432	462	479	409 444 SCHNEIDER	489 428	491 455	VISIOSAT 444 593 594	462 595	586 596	747		
	IEXTWAVE IIKKO 419	414	585	511 583	586	587	597			J		
	IOKIA 402	429	446	618 635	444	440	VIVANCO 536	624		3		
	54 487	519	530	SCHWAIGER 430 433	411 440	412 459	VORTEC 401 V-TECH 435	426 437	515	JVC 662	687	
	31 544 64	548	563	498 504	508	516	537	107	010			
	IOMEX 622			566 573	575	576	1,,,			K		
	IORDEMENDE	401	402	577 582 587 598	583 616	585 631	W			KENIMOOD	000	000
	05 409 03	472	549	633 635	010	001	WEWA 402			KENWOOD 689 690	669 762	688
	IOVIS 444			SEEMANN 419	432	438	WEVASAT 402				. 02	
				SEG 401 504 541	428 631	444 634	WINERSAT	444		L		
()			SELECO 462	001	004	WISI 402 438 439	435 533	437 538			
_	OCEANIC 461	468		SIEMENS 439			539 540	597	625	LIFETEC 643 675 694	664 730	668 742
	CTAGON 401	407	456	SILVA 489 SKARDIN 432			626 627	628	629	743 744	745	746
C	KANO 419	491	496	SKY DIGITAL	555	584	WITTENBERG WOORISAT	415 409		747 801	802	803
	PTEX 459	462		SKYMASTER	408	504	WOOKISAI	403		LINN 732 LG 663		
	RBIT 435 RBITECH	401		546 547 588 589	586 590	587 591	Z			LUXMAN 691		
C	RIGO 468			592 621	550	001						
	SAT 407	420		SKYMAX 552	400		ZEHNDER 409	424	428	M		
C	OTTO VERSAND	439		SKYVISION SONY 418	462 555	584	437 496 631 632	498	541	MAGNUM 730	742	743
F				SR 419	472	502	ZODIAC 407			744 745	742 746	743 747
				STARLAND	586					MARANTZ 695	732	
	ACE 402	410	439	STARRING444 STAR TRAK	401		<u>Lecteurs</u>	CD		MATSUI 696 MEDION 643	732 664	668
	46 471 27 555	482 559	508 584	STRONG 401	407	428				675 694	730	742
	ACIFIC 461	000	304	454 489	545	562				743 744	745	746
	ALCOM 405	431	477	SUMIDA 419 SUNSTAR 419	502	527	A			747 801 MEMOREX	802 648	803 659
	79 ALLADIUM	419	483		002	021	ADCOM 648			677	040	659
	ALTEC 431		.00	T			AIWA 649	650	651	MERIDIAN 732		
	ANASONIC	402	446				751			MICROMEGA MICROMAXX	732 643	664
	42 555 ANDA 402	584 410	427	TANDBERG TANDY 407	603		AKAI 653 ALBA 656	654	655	668 675	694	730
	34 436	446	455	TANTEC 402	446	471	ARCAM 732			742 743	744	745
	83 493	495	508	477 479			_			746 747 803	801	802
	15 550 99 600	552 605	561	TATUNG 460 TCM 412	413	423	B			MICROSTAR	643	664
	HOENIX 456	482		428 493	504	511	DECTAR CEO			668 675	694	730
	HONOTREND	408	462	583 586	587	618	BESTAR 659 BSR 660			742 743 746 747	744	745 802
	91 IONEER 620			619 TECO 419	502		BUSH 661			803	801	802
	OLSAT 603			TECHNILAND	443					MISSION 732		
	OLYTRON	459		TECHNISAT	438	479	C					
	REDKI 444 REMIERE	462	544	528 529 TELANOR 405	623		CARRERA 663			N		
	64 569	402	044	TELANOR 405			CONDOR 660			NAD 671	733	735
	RIESNER419			TELEFUNKEN	401	446	CYBERCOM	643	664	736 737	800	700
	ROFI 503 ROMAX 402			560 565 574	566	567	668 675 742 743	694 744	730 745	NAIM 732	000	700
	ROSAT 404	405	408	TELEKA 407	419	426	746 747	801	802	NAKAMICHI	699	700
	82 562			438			803			0		
	ROTEK 461 ROVISION	409		TELEMASTER TELEMAX 500	409		D					
·		.00		TELESAT 504			5			ONKYO 640	701	702
(Q			TELESTAR479			DENON 665	666		703 785	792	
_		400	400	TELEVES 402 TELEWIRE462	610	611	DUAL 643	648	664	P		
	QUADRAL 405 QUELLE 417	408 439	428	TEVION 412	413	423	668 675 742 743	694 744	730 745			
	UIERO 603	TO 3		428 493	504	511	742 743 746 747	744 798	801	PANASONIC	661	705
_	_			566 583 618 619	586	587	802 803			PHILIPS 647 PHILIPS CD-V	706 640	732
F	₹			THOMSON402	472	532	E			PIONEER 673	677	753
P	ADIOLA 552			560 568	574	603	-			PROTON 732		
	ADIX 438	630		THORENS 461 THORN 402	410	446	EMERSON648	659		Q		
	AINBOW 407	F40		471 473	110	. 10	ELTA 667	668	693	~		
	EDIFFUSION EDPOINT	510 432		TIOKO 459	440	400	694 745			QUAD 732		
	EDSTAR 428	402		TONNA 402 TPS 570	443	462	l F					
	FT 408	552		TRIAD 435	437	489				R		
H	UEFACH 503			533			FISHER 669			REALISTIC	648	659
9	3			TRIASAT 480 TRIAX 439	479	565				675	040	039
•				609			G			ROADSTAR	706	708
	ABA 404	409	446	TWINNER 610	611		GENEXXA 659	671	672	ROTEL 732		
	68 471 56 562	472 565	543 571	U			673 675	676	677			
	72 573	575	57.1	~			GOLDSTAR GOODMANS	663 678	679			
	ABRE 402	004		UNIDEN 534			GRUNDIG 680	697	698			
	AGEM 603 AKURA 456	604 482		UNISAT 419	456 444		732					
S	ALORA 429	509	510	UNITOR 424 UNIVERSUM	444 439	475	н					
	27 AMSUNG 401	426		483 487		-	''					
	SAMSUNG 401 SAT 405	426 415	435	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			HARMON KARDON	683				
4	37			V			HITACHI 648	685	686			
S	ATCOM 443	504	523	I			Ī			I		(19

s				М			
SABA	648			MARANTZ MEDION	641	775	
SAE SAMSUNO	732 9768			MICROST. MICROMA		641 641	775 775
SANSUI 711	647 732	709	710	N			
SCHNEIDI 732	ER	627	660	NAD 738	735 799	736 800	737
SCOTT SHARP	659 672	712	713	0			
714 SHERWOO SINGER	OD 803	782		ONKYO	785	792	793
SKYMAST	ER	778	747	Р			
SONY 718 750	671 741	716 748	717 749	PHILIPS	646	727	
Т				SANSUI SCHNEIDI	727 FR	791	
TANDBER	G	732		SHERWO	OD	782	755
TCM	643	664	668	SONY 757	739 758	740 759	755 760
675 743	694 744	730 745	742 746	_			
747	801	802	803	T TCM	641	775	
TEAC TECHNICS	795 3705	721	763	TEAC	794	796	
787				TECHNICS TEVION	S764 641	777 775	788
TELEFUNI TEVION	KEN 643	648 664	668		& ANWENE		805
675	694	730	742	THOMSON	N642	766	
743	744	745	746	Υ			
747 THEORIE	801 & ANWEND	802 DING	803 804	YAMAHA	724	752	770
THOMSON		648		771	772	. 02	
TOSHIBA	122	723		Loot	ourc /	0000	\44A
				Lect	eurs	<u> </u>	tile
UNIVERS	JM	732		A AIWA	790		
V				D			
VECTOR I	RESEARCH 687	l 663		DENON	780		
W				G GRUNDIG	729	698	
WELLTEC 744	Н	675	694	H HARMON	KARDON	681	
Υ				K			
YAMAHA 771	712	720	725	KENWOO	D	761	
YORX	708			M MAGNAVO	.	729	
1 mn	lifico	touro	,	MARANTZ		729	
		<u>teurs</u>		N			
<u>Tune</u>	rs/Ré	cept	<u>eurs</u>	NAD	799		
C				O ONKYO	784		
C CYBERCO	M	641	775				
	,,,,,	011	770	P PHILIPS	729		
D DENON	779	781					
DUAL	641	761 775	797	S	700		
_				SANSUI SHERWO	729 OD	783	
E ELTA	667	668		SONY	754	755	756
LLIA	007	000		Т			
G				TEAC	794		
GRUNDIG	697	698	727	TECHNICS THOMSON		777	786
H HARMON	KARDON	682		Y	10-72		
			YAMAHA	724	772		
K KENWOOD 761							
				MINI	Syst	ems	
L					-,	<u> </u>	
LIFETEC LINN	641 657	775					
•				A AIWA	772	774	
20				AIVVA	773	774	

C CYBERCO	M.	652	658				
704	745	002	000				
D							
DUAL 745	652 797	658	704				
E	101						
ELTA	693	745					
L							
LIFETEC	652	658	704				
	745						
M MEDION	652	658	704				
745 MICROST	AR	652	658				
704	745						
MICROMA 704	XX 745	652	658				
	7 10						
P							
PIONEER	753						
S							
SAMSUNG							
SHARP SONY	789 741						
т							
-	652	658	704				
745 TEVION	GEO	658	704				
745	002	000	704				
L WELLTECH 652							
WLLLILON 002							
Divers.							
<u></u>							

Audio Combi CDR 647 DBS 645 Video CD 640 644 675



DÉCLARATION "CE" DE CONFORMITÉ DÉCLARATION "CE" OF CONFORMITY

Nom du fabricant :

CGV

Manufacturer's name Name des Herstellers

Adresse du fabricant :

8 Rue Alexandre Dumas

Manufacturer's address Adresse des Herstellers **67200 STRASBOURG**

Description:

Système de liaison Audio/Vidéo sans fil muni d'un récepteur HF et d'une télécommande universelle

Description
Beschreibung

à radiofréquence : FREEline PC

Référence produit (type):

50840

Product reference (type) Produkt Hinweis (typ)

N° de série : Serial number Seriennummer

Le produit répond aux dispositions suivantes :

The product is in compliance with the following requirements Das Produktteil entspricht den folgenden Anforderungen

* Directive(s) Européenne(s): R & TTE 1999/05/CEE

European directive(s)
Europaische Richtlinie(n)

* Normes européennes : EN 300 220 - 3 V1.1.1. ; EN 300 440 - 2 V1.1.1. ;

European standards

EN 301 489 - 3 V1.2.1.; EN 60950

Europaische Normen

* Normes fondamentales : EN 300 220 - 1 V1.3.1. ; EN 300 440 - 1 V1.3.1.

Basic standard

Grundnorm EN 61000-4-2(8KV air ; 4KV contact)

EN 61000-4-3 (3V /m ; 80MHz à 1GHz) EN 61000-4-4 (E/S 0,5KV ; mains 1KV) EN 61000-4-5 (E/S 0,5KV ; mains 1KV)

EN 61000-4-6 (E/S ; mains 3V ;150KHz à 80MHz) EN 61000-4-11 (30% 10ms ; 60% 100ms ; 95% 5s)

* Année d'apposition du marquage : 2004

Year of CE marking Jahre für CE markierung

Fait à : Strasbourg Le : 08/03/2004

Responsable autorisé : Le président

Autorized Signature



Signature



Compagnie Générale de Vidéotechnique

FRANCE http://www.cgv.fr